

外 电 报 道 周 恩 来 同 志 逝 世

美联社·【美联社东京一月八日电】(北京时间一月九日三点零五分)日本无线电通讯社星期五报道,中国总理周恩来已经逝世。终年七十八岁。无线电通讯社说,中国官方的新华通讯社在中文广播中宣布了这一消息,东京星期五清晨收听到了这一广播。

在过去一年半中,周一一直是在医院中同访问中国的外国领导人会谈。

周的外交活动在联合国为北京赢得了一个席位,从而把设在台湾岛的国民党中国政府挤出了联合国。

在一九四九年革命之后,他是在毛指导党的原则的同时解决了组织工作问题的能手。

周领导中国人在大跃进后继续迈进,在同莫斯科绝裂之后,一直使中国坚持奉行自力更生政策。

周本人已成为亚洲、非洲和欧洲许多外交使团所熟悉的人物。一九五四年在关于印度支那问题的日内瓦会议上,他是一位突出的人物;一九五五年在印度尼西亚的万隆举行的亚非会议上,他使得已故的印度总理尼赫鲁相形见绌。

【美联社东京一月八日电】自一九四九年中华人民共和国成立以来就一直担任这个国家总理的人物周恩来久病之后,于今天在北京逝世。

除了共产党主席毛泽东之外,他是外界最知名的中国人物。

周在整个患病期间仍然关心政治事务。他在医院的一套房间里会晤去访问的重要外国客人。他了解中国的实际情况。但是,在一九七五年九月间,他的医生就不让他再会晤客人了,那怕在

象他过去曾进行过的短时间交谈也不行。

合众社·【合众国际社华盛顿一月八日电】据这里收听到新华社自北京发出的广播说,中国总理周恩来因患癌症,已于今天在北京逝世,终年七十八岁。

路透社·【路透社北京一月九日电】这里今天宣布,周恩来,成为中国革命的缔造者之一的学者和革命家,昨天在长期卧病之后在北京逝世,终年七十八岁。

他是一个温文尔雅,通达人情,永远是对人面带笑容,彬彬有礼的人,一个有着钢和冰的性格的人,一度曾被称为“红色中国铁面无私的执法人”。

在一场改变了这个世界上人口最多的国家的七亿五千万人的生活的革命中,他曾是最高策略家。在历次动乱和清洗中,周都坚决地站在毛主席一边。

【路透社北京一月八日电】四分之一世纪多以来,周恩来一直是中国的高级行政领导人,协助改变了七亿五千万中国人生活的这场革命的领导人毛泽东。

周是中国学问造诣很深的有才学的官员,但是,却能和西方人相处得很融洽;他衣冠整饬,风度端凝,把差别很大的开通的西方世界和神秘的东方世界沟通了起来。

他博得了如斯大林和美国的乔治·马歇尔将军这样大不相同的人物的尊重,美国国务卿基辛格十分尊敬他。

他是一位求实的人,和蔼地运用外交上的“微笑艺术”;他在中国同美国、日本以及其他非共产党国家搞缓和的时期主持了工作。尽管他的态度和蔼可亲,但是他有一种严峻、冷静的实事求是作风。周是一位繁忙的行政首长,热情地辛勤工作。他常常工作到深夜。

作为一位思想家,他在莫斯科同赫鲁晓夫发生公开冲突,参加苏共代表大会不等会议结束就退出。作为外交官,他同许多国家的高级政治家举行过会谈。

【路透社华盛顿一月八日电】据此间监听到的消息,新华通讯社对国内的广播说,周先生因患癌症在北京逝世。终年七十八岁。

周先生二十五年来一直是毛泽东主席身边的一位高级行政官员。毛泽东主席领导的革命使七亿五千万中国人民的生活发生了改变。

周先生自一九四九年人民共和国成立以来一直是总理。

身为中国对外政策制定者的周先生制定了中国对世界其他国家的政策,但始终是在同中国革命的最高理论家和策略家毛泽东进行合作的情况下制定的。

(下转第三版)

福特、基辛格就周总理逝世发表声明

说世界失去了一位当代杰出的政治家;美国人特别不会忘记周总理在缔造中美新关系方面的作用

【美新处华盛顿一月八日电】白宫一月八日公布了福特总统在听到周恩来去世消息以后发表的下列声明:

周恩来总理将作为一位杰出的领导人长久铭记在人们的心中,他不仅在现代中国的历史而且在世界舞台上都留下了他的印记。

我们美国人特别不会忘记他在缔造中华人民共和国和美国之间的新关系方面所起的作用。我们确信这种关系将会在他帮助建立的谅解和合作的基础上继续发展。

美国向中华人民共和国政府和人民表示哀悼。

【合众国际社华盛顿一月八日电】白宫新闻秘书内森说,福特准备向中国共产党主席毛泽东、周的妻子和中国首席副总理兼日常工作主持人邓小平发出个人的表示哀悼的信件。

白宫正在等待有关北京悼念周去世的计划

的消息,然后再决定美国能否和是否派代表去参加追悼仪式。

【美联社华盛顿一月九日电】基辛格国务卿就周恩来去世发表正式声明如下:

“我获悉周恩来总理去世的消息深感若有所失。中华人民共和国失去了它的伟大领导人之一,世界失去了当代杰出的政治家之一。”

“当我们两国在最初建立以及在其后发展一种新的关系来取代存

在了这么多年的猜疑和敌对情绪时,我曾荣幸地同周总理进行过多次会谈。

“使我留下深刻印象的是,他致力于他本国的利益,他深刻理解世界局势,他难能可贵地既有敏锐机智又有个人魅力。”

“美国誓必根据周总理协助制定的原则和目标继续发展我们同中华人民共和国的关系”。

【美新处华盛顿一

月八日电】国务卿基辛格对于中华人民共和国周恩来总理于一月八日逝世表示深为惋惜。

在中国宣布这位总理患癌症去世的消息数小时后,基辛格博士在回答记者的问题时说:

“我当然是一直认为周恩来总理是我与之一同密切工作过的一位非常重要的人物,一位伟大的领袖。”

“我认为,中华人民共和国同美国之间的关系是由永久的利益决定的,因此,将沿着目前的轨道继续下去。但我们对于一位我们曾经有所了解并赞赏的人士的去世是深感惋惜的。”

尼克松发表声明对周总理逝世感到悲痛

的智慧方面超过他,这些使他成为一位伟大的领导人。”

尼克松说,他对周恩来的“逝世感到悲痛”。

他的声明是在电话里对《圣迭戈联合报》发表的。

【路透社加利福尼亚州圣克利门蒂一月八日电】前总统尼克松说,他和他的妻子帕特

里夏向周恩来夫人和中国人民表示最深切的敬意和慰问。

从他的卡萨帕西菲尔别墅发表的声明说:

“主要是由于周总理和毛主席的远见和历史感使得中华人民共和国和美利坚合众国能够在一九七二年冬天一起结束了一代人的对抗时期,开始了我们两国的谈判与和解的时期。”

时事社述评《周恩来总理与世长辞》

对建设现代中国作出丰功伟绩

【时事社东京一月九日电】题:周恩来总理与世长辞,对建设现代中国作出丰功伟绩

北京九日电:中国共产党、政府九日宣布,党中央委员会副主席、国务院总理周恩来因患癌症逝世,享年七十八岁。

周恩来先生在党内的排列顺序,仅次于毛泽东主席而名列第二位。同时,他自一九四九年成立中华人民共和国以来,一直担任总理职务,是名副其实的支撑统辖国政的中国党和政府的栋梁。他的逝世,不仅对中国本身是一个巨大的损失,而且作为国际政治社会的杰出人物为世界所惋惜。

闯过了中国共产党创立时期的这个人、在投身于被称为现代中国黎明的五四运动以后,又经历了北伐、长征、日中战争、完成了建国的伟业。作为建国后的宰相,建设了今天的强大的社会主义国家中国,这位坚强不屈的人——周恩来未能战胜病魔而结束了波澜壮阔的一生。

【时事社东京一月九日电】北京一月九日电:巨星陨落了。中国失去了无人可以代替的党的副主席、一代名宰相周恩来。但是,周总理的逝世不会使今后中国的对内对外政策产生特别大的变化。这是因为党的基本路线已经确立,国家体制是健全的,培养党政方面的接班人的工作正在稳步而顺利地取得进展。

共同社
报道

《三木首相发表谈话:世界的巨大损失》

【共同社东京一月九日电】题:三木首相发表谈话:世界的巨大损失

三木首相九日对中国的周恩来总理逝世发表了总理大臣的谈话,全文如下:

今天,在接到中华人民共和国周恩来总理阁下逝世的讣告时,感到无比的震惊和悲痛。周总理不仅是中国的伟大的领导人,而且是世界的有代表性的政治家之一,失去这样一位人物不仅是中国而且也是世界的巨大损失。

我不禁想到,在实现日中邦交正常化的前夜一九七二年四月,我应周总理的邀请访华,就实现日中关系正常化和建立两国永远友好基础的办法进行了长时间的认真的促膝交谈。当时的情景至今仍然历历在目。

我对周总理的卓越的见识和对日中友好关系世代发展下去所寄予的那种非凡的热情,直至今天仍深为感

动。

前不久,我在慰问卧病在床的周总理的同时,刚刚向他转达了我的真实想法,即趁周总理健在的时候,完成缔结日中和平友好条约。我今后仍要同毛主席阁下领导下的周总理的继承人一道为缔结条约作出最大的努力。在此,为周总理阁下祈祷冥福,同时向中国人民表示衷心的哀悼。

【时事社东京一月九日电】据政府人士九日黎明透露,三木首相为参加八日逝世的中国总理周恩来的葬礼已决定访问北京。

去年四月前国家代主席董必武逝世的时候,除中国方面单独举行葬礼之外,还在人民大会堂接受了驻北京的外国大使等的吊唁。据说,如果仍旧采取这种形式,只要中国方面不坚决谢绝,首相就打算访华,亲自表示哀悼之意。据说,在那种情况下,不仅三木首相,社会党委员长成田和公明党委员长竹入等人也想访华。估计可能组成一个包括政府和朝野党在内的联合吊唁团访华。

田中、大平发表谈话对周总理逝世表示哀悼

【时事社东京一月九日电】题:前首相田中沉痛地说,未能迎接访日,令人遗憾

前首相田中和中国总理周恩来同是日中复交谈判的领导人,因此,当他九日凌晨在东

京的私寓听到周总理逝世时,呈现出了沉痛的表情。他的谈话如下:

一、对周总理的逝世表示由衷的哀悼。周总理是日中邦交正常化的不可缺少的人物。也可以说,困难的日中邦交正常化得以实现,是因为周总理是中国方面的代表。

二、周总理曾经留学日本,体验过日本的生活。也是一位完全了解战前、战时、战后三个时代的日中两国一切问题的人。我认为,周总理是为数不多的知日家。我访华时周总理曾对我说:“我是在神户乘货船从日本回国的。”并问我:“上野的森林现在还有吗?”“神田的书店街怎样

作用。

首相还希望通过这次访华,为打开当前陷入僵局状态的日中和平友好条约谈判创造条件。

【路透社东京一月九日电】日本内阁官房长官井出一太郎今天对中国总理周恩来的逝世表示深为悲哀。

日本各电视台在早晨的新闻节目中几乎全是报道周逝世的消息。

日本社会党委员长成田知已今天早晨说,周不仅为恢复日中邦交作出了努力,而且还制定了五项和平原则。成田先生赞扬了周为亚洲和全世界的和平而发挥的领导作用。

了?”等等。从这些话中,我曾期待周总理总有一天会访日,但现在已不可能了,令人遗憾。

三、周总理是和本世纪的中国历史同时走过来的人,是积累了实践经验的人,是世界性的政治家。我认为,周总理不仅在中国,在全世界也将被长期颂扬。

【共同社金斯敦一月八日电】日本大藏相大平正芳今天发表了一篇声明,对中国总理周恩来的逝世表示哀悼。

大平(目前在这里出席国际货币基金组织临时委员会会议)在声明中说,他对周的去世感到非常悲伤,因为这位伟大的中国领导人对日本有深刻的了解。

瓦尔德海姆哀悼周总理逝世

联合国发言人说联合国总部九日下半旗致哀

【美联社联合国一月九日电】联合国秘书长瓦尔德海姆昨晚对中国总理周恩来的逝世表示“深切的悲痛”,并且赞扬“他致力于促进各国之间的谅解和世界和平”。

瓦尔德海姆在打给北京中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长朱德的唁电中说:“全世界将由于在当前的重要时刻再也得不到他的智慧和政治家的才干的好处而蒙受损失。”

曾在一九七二年访问中国时会见过周的瓦

尔德海姆说,他“对国际问题有深刻的了解……”。

发言人说,星期五联合国总部院内的联合国旗帜将降半旗致哀。

【路透社海牙一月八日电】荷兰外交大臣范德斯图尔今晚对中国总理去世表示震惊和悲痛。

范德斯图尔在一项简短的讲话中说,去年一月他和这位总理在北京举行正式会谈时,这位总理给他留下了极为

【路透社伦敦一月八日电】前保守党首相爱德华·希思今天称赞已故的中国总理周恩来是“一位伟大的谈判家,一位十分老练、智力过人和具有重大影响的人”。

在过去两年中曾两次到过中国的希思还说,周曾在西方受过教育,了解西方。

威尔逊首相正在发唁电,但没有立即公布唁电全文。

前保守党政府外交大臣霍姆勋爵今天说:“我认为,无论怎样估计,他都是一位伟人,中国将非常怀念他。”

【法新社巴黎一月八日电】题:周恩来逝世:孟戴斯一弗朗斯的反应:刚消失的人曾起过独特的作用

前总理皮埃尔·孟戴斯一弗朗斯说,“刚消失的人曾在比一代人更长的时间里管理过八亿人的帝国。尽管他在长征中,接着在重建一个在深度上以及在世界变动着的关系中发生变革的国家中始终只是想成为毛泽东的忠诚的合作者,但他曾起过独特的作用,这不仅是由于他担负的责任繁重,而且还由于他非凡的品格和他在最困难的挑战时所获得的经验。

他以对问题和人物少见的了解,以工作和指挥的非凡的能力,以及以坚决、顽强精神对他作为最杰出成员的班子的政治前途所受任何考验的忠诚,对付了现代中国在它的内政外交史上有时是悲剧性的变化。但与此同时,他又表现出了一种灵活、巧妙和从未缺乏的政治感。

在个人方面,这个人的品格非常高尚。他的态度和谈吐,他的与众不同、高尚、有时讥笑的态度使他具有的魅力,以及对他的国家和使命的坚定忠诚,使人不能不尊重和敬佩他。这就是为什么他占有突出的地位和对中国以及全世界即使是来自另一种思想意识的世界的人——有幸接近和评论他的人——都有影响的原因。

【路透社巴黎一月八日电】法国官员今晚说,中国总理周恩来的逝世肯定是一桩有重大意义的事情。

前外长、研究中国问题的专家莫里斯·舒曼说,周是个“非凡的人物,如果有这种人的话”。

他又说:“在人民共和国的所有创建人中,他同毛一起是对苏联保持最大警惕的。”

希思说周总理是具有重大影响的人

慰问”。

这里的外交官和观察家们赞扬周是一位能干的和有经验的政治家。

沙特阿拉伯大使巴鲁迪告诉一个记者说:

“他是亚洲、的确也是全世界最聪明、最精明的总理之一。他的举止是非常有礼貌的。”

荷兰外交大臣对周总理逝世表示悲痛

深刻的印象,他已年迈但是他能干、多才多艺和富有洞察力。他在国内外起了关键性作用。

范德斯图尔说:“我们获悉他去世的消息感到十分震惊和悲痛。”

【合众国际社布鲁塞尔一月八日电】西欧官员今天说,在周恩来任总理期间,中国同欧洲共同市场建立了外交关系,这是俄国还没有做的事情。

欧洲共同市场官员说,九国共同体将向北京发唁电。

特鲁多、埃切维里亚沉痛哀悼周总理逝世

埃及总统发言人说将永志不忘周总理对亚非人民解放事业所起的积极作用

【合众国际社渥太华一月八日电】皮埃尔·特鲁多总理今天对中国总理周恩来的逝世表示“深切的悲痛”。

特鲁多打电报给副总理邓小平说:“阁下,我怀着深切悲痛的心情获悉周恩来总理逝世。加拿大政府怀有同样的感情,因此我代表加拿大政府并以我个人的名义向你和中国政府及中国人民表示我诚挚的哀悼。”

“请向卓越的总理夫人邓颖超女士转达加拿大政府和我自己及我全家的哀悼。”

朱尔斯·莱杰总督也向中国政府表达了他对周的逝世的悲痛心情。

【拉丁社墨西哥城一月八日电】埃切维里亚总统对中国总理周恩来逝世表示“沉痛哀悼”,并称其为“争取世界和平的杰出战士和中国新社会的伟大建设者之一”。

埃切维里亚在书面声明中说:“墨西哥人民对失掉一位领袖深感痛心,他一向发挥他的祖国的威力和道义权威来支持第三世界人民的事业,对和平共处作出了根本的贡献,并为促进国际正义作出了贡献。”

【合众国际社开罗一月八日电】总统发言人巴希尔今晚说,“将以尊敬和钦佩的心情永志不忘”中国总理周恩来在发展亚非团结方面所起的作用。

他在评论周的去世时说:“我们为中国人民失去周恩来总理而向他们表示我们的哀悼,并将以尊敬和钦佩的心情,永志不忘他在一九五四年万隆会议以来在发展亚非团结方面所起的积极作用——对亚非各国人民从外国统治下取得解放所起的积极作用。”

非洲统一组织部长理事会会议结束

通过最高级会议的议题为“研究安哥拉问题”

【法新社亚的斯亚贝巴一月八日电】为国家元首特别会议作准备的非洲统一组织部长理事会会议，在开幕后立即于一月八日晚结束。四十六个成员国的代表们通过了关于一月十日最高级会议的一个简短的日程。

【法新社亚的斯亚贝巴一月八日电】非洲统一组织的部长们今晚散会时没有能够为将在一月十日在亚的斯亚贝巴开幕的第一个全非特别最高级会议确定一个真正的日程。在这种紧要情况下，他们结束工作时仅限于在日程上写上一个议题：“研究安哥拉问题。”

【法新社亚的斯亚贝巴一月八日电】一些

观察家说，今天在这儿举行的非统组织部长会议开幕几小时后便出乎预料地结束了。会上只通过一项一般性的议程，要求“研究安哥拉问题”，这表明存在着严重的危机。

由于支持人运的一些国家（以苏联和古巴为后盾）和支持亲西方的解阵和安盟的一些国家之间存在着根本的分歧，与会的部长们看来已陷于僵局。

观察家说，加纳外长罗杰·费利——他全力以赴地支持人运——发表了讲话，给支持人运的一方鼓劲。但是今天会议早早的结束使得解阵—安盟支持者有二十四小时的富裕时间，在此期间，他们可以

在非统组织各国家元首周末在这儿会集前聚集他们的反击力量。

以扎伊尔和喀麦隆为首的亲西方集团正设法协调它们的力量。此间可靠人士说，这两个国家在未来的二十四小时内要主持会议，把那些对安哥拉问题尚未做出决定和公开敌视人运的国家聚集起来。

同时，这里的一些非统组织的官员们还表明，本届讨论安哥拉问题的最高级特别会议可能还要考虑“阿明的问题”。但是这儿谁都没有谈及某些人士所称之为非统组织本届主席阿明总统发表的有争议的讲话。

但是，观察家注意到，主持今天的部长会议开幕式的埃塞俄比亚国家元首本蒂在开幕辞中根本没有提到陆军元帅阿明，这是异乎寻常的。

【德新社亚的斯亚贝巴一月八日电】埃塞俄比亚国家元首特费里·本蒂主持了今天非统组织讨论安哥拉问题的最高级会议的预备性

会议，他说，会议将表明非洲人能在多大程度上决定他们自己的命运。

他说，最高级会议将表明，非洲是否能作出决定，它是否还得继续随着外国亦步亦趋。

特费里·本蒂说，安哥拉内战对经过殖民主义统治时代后的非洲来说是最大的挑战，其影响比在六十年代初期刚果的危机要深远得多。安哥拉的三个内战派别，以观察员的身份参加了公开会议。

外长和最高级会议的大部分讨论（在十二日以前）都将秘密举行。

【合众国际社亚的斯亚贝巴一月八日电】非统组织人士说，最高级会议将集中讨论两个关键问题：是否承认人运；是谴责所有外国干涉呢还是只限于仅仅攻击南非。非统组织在它十四年的历史中从未有过承认几个交战的解放组织之一的先例。这个四十六国的大陆机构也从未解决过以前的任何重大的国内冲突。

非统组织人士说，参加非统组织会议的第一个古巴代表团公开开始了会议走廊游说活动，为它的国家卷入战争辩解。

加纳外长罗杰·费利呼吁会议正式承认人运。

安人运新闻部长说

非统组织不承认人运政府内图将不与会

【法新社罗安达一月八日电】据有人今天在这里说，如果非洲统一组织承认安哥拉人运的新共和国，它的主席内图可能参加非洲统一组织关于安哥拉问题的会议。

人运新闻部长让一菲利普·马蒂尼斯说，如果没有这种承认，现已在埃塞俄比亚首都的内图和人运代表团都不会参加今天开始举行的会议。

他说，除非代表团团长，对外关系部长爱德华多·多斯·桑托斯被当作为外交部长，否则这个人民共和国的代表团将退出会议。

【法新社亚的斯亚贝巴一月八日电】非统组织就安哥拉问题召开的紧急会议于今天在这里揭幕，埃塞俄比亚国家元首特费里·本蒂告诫各国代表避免草草作出决定。在幕后，有着关于解决安哥拉问题的三种可能办法的谈论。

第一种办法要求直接承认得到苏联支持的人运为合法政府。大约二十个非统组织成员国已承认了人运共和国。

第二种办法是要求成立由解阵和安盟同人运一起组成一个民族团结政府。非统组织本身推荐了这样一种方案。

第三种办法要求成立人运和安盟的联合政府，而以解阵起“忠诚的反对党”作用。这项方案似乎是由反苏的非洲国家提议的。

在今天的开幕式上，埃及外长里亚德说，帝国主义的干涉是对非洲的愚弄，因此，非洲人应该拒绝任何国家对安哥拉局势的干涉。他未点任何国家的名，只是断言，埃及反对南非公然侵犯安哥拉领土疆界的行径。

里亚德说，在非洲之外寻求安哥拉问题的解决办法是不现实的。

布隆迪外长布瓦基拉作为法语非洲国家的代言人也谴责南非对安哥拉的干涉。

加纳外长罗杰·费利呼吁会议正式承认人运。

安人运新闻部长说

非统组织不承认人运政府内图将不与会

【法新社罗安达一月八日电】据有人今天在这里说，如果非洲统一组织承认安哥拉人运的新共和国，它的主席内图可能参加非洲统一组织关于安哥拉问题的会议。

人运新闻部长让一菲利普·马蒂尼斯说，如果没有这种承认，现已在埃塞俄比亚首都的内图和人运代表团都不会参加今天开始举行的会议。

他说，除非代表团团长，对外关系部长爱德华多·多斯·桑托斯被当作为外交部长，否则这个人民共和国的代表团将退出会议。

外电报道周恩来同志逝世

（上接第一版）

在他和蔼可亲的微笑的后面，则是钢和冰，这样一种强硬态度使他博得了“赤色中国的干将”的名声。

他是广泛旅行的唯一高级人物，结交了西方人士并懂得了如何同他们谈判。

周先生主张大国和平共处，但是坚决反对西方“帝国主义”和苏联“异端”。

他的工作能力给人留下了深刻印象，往往在凌晨会见来访的客人。

法新社·【法新社巴黎一月八日电】中国第二号人物、毛主席最老的战友之一、中国总理周恩来，星期四逝世，享年七十八岁。

周恩来自一九四九年十月一日共产党中国建国以来任共产党中国的总理，他逝世的消息象燎原之火传遍了全世界。

【法新社巴黎一月八日电】向各记者站通报当然，我们依靠你们搜集周恩来逝世的所有官方反应，以及在较小的程度上根据重要性的不同搜集你所在地区报纸的反应。

德新社·【德新社波恩一月八日电】周恩来在长期生病后于七十八岁逝世，他受到高度的尊敬，在外国也受到赞扬。他的一生是职业革命家的一生。

他有十分清楚的理解力，对人和数字有非凡的记忆力，有杰出的论据。他虽然在必要时表现得非常强硬，但在策略上也作让步，同时并不忘记本来的目标。

甚至周的敌人也不得不尊重他。

【德新社波恩一月八日电】美国的将军乔治·马歇尔曾称之为“有才华的外交家”的周恩来

去世了。这位在策略上讲求实际、但在原则上十分强硬的中国最高领导机构中的第二号人物的去世，对地球上这个人口最多的国家来说是一个重大损失。

周恩来在中国和外国是在毛泽东之后最闻名、最孚众望的高级干部。

除党的主席外，他被认为是“乒乓外交”即五年前已载入史册的中国对世界政治开放的建筑师。

共同社·【共同社东京一月九日电】北京九日电：中国总理周恩来八日已经逝世。

从战前经过抗日战争、国共内战、中华人民共和国成立，建设新中国时期，又经过了文化大革命，直到现在，周总理总是在毛泽东主席身边，处理实际工作。周总理的逝世将在中国内外引起巨大反响。

英日通讯社评述塔斯社报道周总理逝世消息

【路透社莫斯科一月八日电】苏联塔斯社今天未加评论地报道了中国总理周恩来去世的消息。

塔斯社发自北京的一则只有一段的电讯说，此间正式报道，周先生死于癌症。

【共同社莫斯科一月八日电】苏联塔斯社八日报道了中国总理周

恩来逝世的消息，未加评论。

塔斯社的这则消息仅仅是在新华社报道了周逝世的消息两小时以后发出的。

【塔斯社北京一月八日电】此间正式宣布，中共中央副主席、中华人民共和国国务院总理周恩来因患癌症逝世，终年七十八岁。

法新社报道解决安哥拉问题的三种办法

法新社自莫斯科报道

苏为确保早日举行欧洲党会议已向一些党妥协

【本刊讯】《曼谷邮报》一九七五年十二月二十八日在副刊《星期日杂志》上刊登一篇韩素音访问记，标题是《“中国希望每一个国家都自主”》，摘要如下：

（原编者按：韩素音以善于细致地介绍当代中国著名。韩博士经常访问中华人民共和国，结识许多北京的领导人物，不久前又一次去了中国回来。库尔卡尼在香港访问了她。）

库尔卡尼：一九七五年是东南亚变化巨大的一年。马来西亚、菲律宾和泰国承认了中国，西贡、金边和万象建立了共产党政府。在这种情况下，中国将在这个地区扮演什么角色？

韩素音：中国人认为他们希望的目的已经达到，这就是承认他们的政府。现在北京不但在这个地区的大部分国家派驻了代表，而且举足轻重。这不是说他们将象俄国人现在在做的一样，硬要去插手别国的内政，因为，他们知道，两个超级大国由于这种行为而失去了许多基础。

中国人对第三世界民族情绪的极大高涨是赞成的。他们希望所有国家都能自己的事情自己作主，不受超级大国的任何干涉。选择什么道路来实现独立，是每个国家自己的事情。

问：中国在解释它对民族解放运动的态度方面有些困难，是不是？

答：它认为并没有困难。中国人说得很清楚，他们对解放运动或者独立运动的支持是道义上的支持。他们并不干涉或者在物质上支持一派反对另一派，他们的道义立场也不妨碍他们在平等基础上同别国共处。

问：但是，对于这种对国家关系的双重态度，北京对各国反政府叛乱的道义上的支持，有些国家也许不能接受为建立平等关系的基础。

答：他们既不用物质进行干涉，也不教别国政府如何去处理国内问题。在国家关系上，凡是坚持对超级大国保持独立地位的政府都是他们的朋友。

问：你能列举一些北京认为正在确立独立地位的政府吗？

答：可以，如菲律宾。在他们同本国人民站在一起争取独立和不要超级大国干涉他们国家的时候，我支持他们。

《曼谷邮报》刊登韩素音的谈话

《“中国希望每一个国家都自主”》

问：过去，东南亚许多国家的政府认为中国积极支持而且在物质上支持他们国内的解放运动反对他们政府。你认为，在现在的新的关系下，中国是否已经做到了使他们相信中国的平等和不干涉立场是真诚的？

答：是的，他们已经开始看到不同了。中国人不会帮助一国政府反对它本国人民，也不会象某些超级大国现在在做的那样去插手推翻一个政府。

问：谈到超级大国在东南亚的问题，中国最关心的是莫斯科的势力，对吗？

答：对。这相当清楚。美国的力量从六十年代末期起不断在削弱。尼克松的关岛主义演说明确说明美国要退出这个地区了，于是，俄国人开始走进来了。

中国人说“不要前门拒狼后门进虎”，就是这个意思。中国人认为，象他们所说的，苏联是贪得无厌、残酷无情、没有任何道德标准的“方兴的进攻性的帝国主义”，见什么就想控制什么。苏联在索马里有了一个基地，在印度和新加坡有了相当大的势力，显然正在印度洋称雄，而且控制了远东的石油航路。中国人警告人们要注意这种情况。象圣经里说的，赶走了一个魔鬼，又进来七个魔鬼。中国希望东南亚通过国家之间的相互合作来加强安全。

问：你有没有什么证据可以说明俄国人曾想在远东弄到军事基地，或者说海军基地？

答：俄国人一开始是为他们的渔船要求方便条件。他们的渔船上各种各样的新式雷达和间谍装备，这就使人感到愤怒了。

问：关于军事基地，你知道些什么情况吗？

答：那些所谓无害的渔船和海洋勘测船随意出入这个地区的各个港口，可以起浮动基地的作用。而且，请不要忘记他们的意图可疑。

问：但是象新加坡这样的港口是对世界各地的商船都开放的。

答：理论上可能这样，但是拥有大量船只的

是谁？是美国人和俄国人。美国对这个地区的兴趣在下降。事实上，俄国的威胁一天大似一天。

问：谈到次大陆，你认为中印关系前景如何？在中国的算盘上，苏联在德里的势力占多大份量？

答：中印关系不会立即变友好。每当关系似乎即将好转的时候，总要出一件什么事情成为阻碍。

中国认为，孟加拉国事件和锡金事件是印度利用了比它小的邻国。因此，两国关系在很长时间内仍然保持冷淡，但是并不是敌对状态。

问：印度近来宣布紧急状态一事有没有影响中国对印度的看法？

答：苏联对紧急状态的热心和对甘地夫人政府的支持可能使北京感到有些不安。中国关心的是不能让俄国的势力扩充到把印度变为现代的苏联殖民地的地步，不能让俄国人可以随意摆布印度当权人物以致于比方说，叫印度陆军代苏联打仗。

问：据知道，邓小平副总理对英国前首相爱德华·希思先生说，印度将来可能成为埃及第二，因为，象萨达特总统一夜之间把苏联专家打发出他的国家一样，印度也可能摆脱俄国的束缚。这可能吗？

答：印度人民不可能永远受愚弄。中国人所希望的印度人确立自己的独立地位的时候总会到来的。

问：中国政府还非常留意苏联人在欧洲的意图。中国人反对东西方和缓的认真程度如何？

答：和缓是假的。这一点，我不必去问北京，我早就这样说了。

问：但是西欧国家的政府似乎不这样认为。只有已经下野的保守派人物才说和缓是假的。

答：欧洲目前形势有点象一九三八年，当时张伯伦和达拉第都努力自己骗自己说希特勒说话是算数的。世界上蠢人总是够多的。不过当今的蠢人正在发现自己错了。请看葡萄牙的内战和俄国是如何在干预其事。请看莫斯科正在支持一派打内战的安哥拉。如果西班牙、南斯拉夫、意大利也出现类似的形势，会怎么样呢？整个地中海会一片火焰。

日本《朝日新闻》报道

《利用液化天然气冷藏粮食将大大节省电力》

【本刊讯】日本《朝日新闻》一九七五年十二月二十二日刊登一篇报道，题目是《利用液化天然气冷藏粮食，将大大节省电力》，全文如下：

濒于危机的石油的代用品“液化天然气”（LNG）的使用范围不断扩大。据说，东京瓦斯公司现在供给城市的瓦斯百分之四十靠LNG来提供。而LNG除了起到燃烧作用之外，在冷冻方面的用途这一意外的“副业”近来尤为引人注目。

人们很早以前就知道，在地底下埋藏着和石油一样以甲烷为主要成分的天然气。以前没有具体的使用办法，只是从防止油田爆炸的立场出发把它烧掉了。

然而，自从了解它与石油一样，充分具有燃料价值以后，冷却到零下一百六十二度以下，经液化后加以利用的倾向在增加。所以要液化，是为了便于运输和大量贮藏。

这神被液化了的天然气被称为LNG。我国在一九七一年第一次进口九十六万吨。后来，进口量不断增加，今年达五百万吨，估计到一九八〇年将超过两千万吨。

要使LNG作为燃料来使用，就

必须把液化后贮藏起来的天然气再气化。这时，周围的热大量被吸收。其热量即便是粗略计算，一吨LNG气化时也能造六十吨冰。

另一方面，关系到食品的流通与贮藏。现在，冷冻设备大部分是依靠电力，这就不能不与节省资源背道而驰。

这里着跟的是LNG气化时产生的冷源。因为气化时需要零下一百度以下的超低温，所以，如果能很好地利用，就会大大节省冷冻用的电力。

据东京瓦斯公司推算，如果光依靠电力，在每小时需要八百的冷冻仓库里，若引进LNG式冷冻法，可节约电力五百。

科学技术厅花费了两年时间调查了采取LNG方式冷藏蔬菜的冷藏效果，并得出了结果。该厅特地选择了需要量大的茄子、西红柿、萝卜、胡萝卜等九个品种。将它们放在零下百一十度和零下五十度保存六个月和两个月以后，再把其营养状况和新鲜程度加以比较。据说，萝卜、胡萝卜和柿子椒等可以充分利用LNG方式保存下来。但

西红柿、菠菜和白菜等一拿到常温下叶子就烂了。

但是，就是同一种蔬菜，因品种不同，也有适合长期冷冻保藏与不适合之分。因此，本月初，农林相的咨询机关食品产业恳谈会成立了“LNG冷源利用研究会”，就通过大规模利用LNG冷源储备粮食进行了审议。

据科学技术厅的调查和东京瓦斯公司讲，目前用LNG冷冻法冷藏鱼和肉，效果比蔬菜好。

【本刊讯】美国《美国新闻与世界报道》一九七五年十一月三十一期刊载一篇文章，题为《农药的困境——既要粮食，又要安全》，摘要如下：

环境保护局正在遭到农业经营者和农药工业界的围攻。

环境保护局最近的决定——被认为是保护消费者不遭到危险的农药伤害所必需的一一引起了反对的呼声，这种呼声很高，已经扩大到美国国会和行政部门了。

争论的根源。环境保护局最近的一个决定是一九七五年七月三十日关于停止生产氯丹和七氯15A的一项命令。它触发了批评者的怒火。这些化学药品是农业经营者用

来保护他们的玉米作物不受地里的虫害。

农业部估计，不用氯丹和七氯15A，玉米就将减产大约百分之零点四——或者说，一年减产约两千万蒲式耳。

环境保护局说，它下令停用这些农药是因为低浓度的这些农药据发现在实验室的动物身上引起了癌症。环境保护局局长说，人类所受的威胁是明显的。

维西科尔化学公司说，环境保护局的证据是“带有偏见的、错误的”。双方。然而，真正的斗争不是在于哪一个农药禁令。这是两个强大集团之间的对抗，各个集团都深信自己的观点是正确的。

一方是研究环境保护问题的专家和环境保护局，他们声称关心这些农药对生态系统，尤其是对人类的长久影响。

另一方是化学公司、农业经营者和农业部，他们希望以增加粮食生产来改善生活。

寻找代用品。在努力发现可能是危险的农药的同时，制订了一项计划，以寻找现在使用的常规化学药品的代用品。到目前为止，被批准大量使用的只有其中的两种。

美刊
文章

《农药的困境——既要粮食，又要安全》

【本刊讯】《曼谷邮报》一九七五年十二月二十八日在副刊《星期日杂志》上刊登一篇韩素音访问记，标题是《“中国希望每一个国家都自主”》，摘要如下：

（原编者按：韩素音以善于细致地介绍当代中国著名。韩博士经常访问中华人民共和国，结识许多北京的领导人物，不久前又一次去了中国回来。库尔卡尼在香港访问了她。）

库尔卡尼：一九七五年是东南亚变化巨大的一年。马来西亚、菲律宾和泰国承认了中国，西贡、金边和万象建立了共产党政府。在这种情况下，中国将在这个地区扮演什么角色？

韩素音：中国人认为他们希望的目的已经达到，这就是承认他们的政府。现在北京不但在这个地区的大部分国家派驻了代表，而且举足轻重。这不是说他们将象俄国人现在在做的一样，硬要去插手别国的内政，因为，他们知道，两个超级大国由于这种行为而失去了许多基础。

中国人对第三世界民族情绪的极大高涨是赞成的。他们希望所有国家都能自己的事情自己作主，不受超级大国的任何干涉。选择什么道路来实现独立，是每个国家自己的事情。

问：中国在解释它对民族解放运动的态度方面有些困难，是不是？

答：它认为并没有困难。中国人说得很清楚，他们对解放运动或者独立运动的支持是道义上的支持。他们并不干涉或者在物质上支持一派反对另一派，他们的道义立场也不妨碍他们在平等基础上同别国共处。

问：但是，对于这种对国家关系的双重态度，北京对各国反政府叛乱的道义上的支持，有些国家也许不能接受为建立平等关系的基础。

答：他们既不用物质进行干涉，也不教别国政府如何去处理国内问题。在国家关系上，凡是坚持对超级大国保持独立地位的政府都是他们的朋友。

问：你能列举一些北京认为正在确立独立地位的政府吗？

答：可以，如菲律宾。在他们同本国人民站在一起争取独立和不要超级大国干涉他们国家的时候，我支持他们。

《曼谷邮报》刊登韩素音的谈话

《“中国希望每一个国家都自主”》

问：过去，东南亚许多国家的政府认为中国积极支持而且在物质上支持他们国内的解放运动反对他们政府。你认为，在现在的新的关系下，中国是否已经做到了使他们相信中国的平等和不干涉立场是真诚的？

答：是的，他们已经开始看到不同了。中国人不会帮助一国政府反对它本国人民，也不会象某些超级大国现在在做的那样去插手推翻一个政府。

问：谈到超级大国在东南亚的问题，中国最关心的是莫斯科的势力，对吗？

答：对。这相当清楚。美国的力量从六十年代末期起不断在削弱。尼克松的关岛主义演说明确说明美国要退出这个地区了，于是，俄国人开始走进来了。

中国人说“不要前门拒狼后门进虎”，就是这个意思。中国人认为，象他们所说的，苏联是贪得无厌、残酷无情、没有任何道德标准的“方兴的进攻性的帝国主义”，见什么就想控制什么。苏联在索马里有了一个基地，在印度和新加坡有了相当大的势力，显然正在印度洋称雄，而且控制了远东的石油航路。中国人警告人们要注意这种情况。象圣经里说的，赶走了一个魔鬼，又进来七个魔鬼。中国希望东南亚通过国家之间的相互合作来加强安全。

问：你有没有什么证据可以说明俄国人曾想在远东弄到军事基地，或者说海军基地？

答：俄国人一开始是为他们的渔船要求方便条件。他们的渔船上各种各样的新式雷达和间谍装备，这就使人感到愤怒了。

问：关于军事基地，你知道些什么情况吗？

答：那些所谓无害的渔船和海洋勘测船随意出入这个地区的各个港口，可以起浮动基地的作用。而且，请不要忘记他们的意图可疑。

问：但是象新加坡这样的港口是对世界各地的商船都开放的。

答：理论上可能这样，但是拥有大量船只的

是谁？是美国人和俄国人。美国对这个地区的兴趣在下降。事实上，俄国的威胁一天大似一天。

问：谈到次大陆，你认为中印关系前景如何？在中国的算盘上，苏联在德里的势力占多大份量？

答：中印关系不会立即变友好。每当关系似乎即将好转的时候，总要出一件什么事情成为阻碍。

中国认为，孟加拉国事件和锡金事件是印度利用了比它小的邻国。因此，两国关系在很长时间内仍然保持冷淡，但是并不是敌对状态。

问：印度近来宣布紧急状态一事有没有影响中国对印度的看法？

答：苏联对紧急状态的热心和对甘地夫人政府的支持可能使北京感到有些不安。中国关心的是不能让俄国的势力扩充到把印度变为现代的苏联殖民地的地步，不能让俄国人可以随意摆布印度当权人物以致于比方说，叫印度陆军代苏联打仗。

问：据知道，邓小平副总理对英国前首相爱德华·希思先生说，印度将来可能成为埃及第二，因为，象萨达特总统一夜之间把苏联专家打发出他的国家一样，印度也可能摆脱俄国的束缚。这可能吗？

答：印度人民不可能永远受愚弄。中国人所希望的印度人确立自己的独立地位的时候总会到来的。

问：中国政府还非常留意苏联人在欧洲的意图。中国人反对东西方和缓的认真程度如何？

答：和缓是假的。这一点，我不必去问北京，我早就这样说了。

问：但是西欧国家的政府似乎不这样认为。只有已经下野的保守派人物才说和缓是假的。

答：欧洲目前形势有点象一九三八年，当时张伯伦和达拉第都努力自己骗自己说希特勒说话是算数的。世界上蠢人总是够多的。不过当今的蠢人正在发现自己错了。请看葡萄牙的内战和俄国是如何在干预其事。请看莫斯科正在支持一派打内战的安哥拉。如果西班牙、南斯拉夫、意大利也出现类似的形势，会怎么样呢？整个地中海会一片火焰。

日本《朝日新闻》报道

《利用液化天然气冷藏粮食将大大节省电力》

【本刊讯】日本《朝日新闻》一九七五年十二月二十二日刊登一篇报道，题目是《利用液化天然气冷藏粮食，将大大节省电力》，全文如下：

濒于危机的石油的代用品“液化天然气”（LNG）的使用范围不断扩大。据说，东京瓦斯公司现在供给城市的瓦斯百分之四十靠LNG来提供。而LNG除了起到燃烧作用之外，在冷冻方面的用途这一意外的“副业”近来尤为引人注目。

人们很早以前就知道，在地底下埋藏着和石油一样以甲烷为主要成分的天然气。以前没有具体的使用办法，只是从防止油田爆炸的立场出发把它烧掉了。

然而，自从了解它与石油一样，充分具有燃料价值以后，冷却到零下二百六十二度以下，经液化后加以利用的倾向在增加。所以要液化，是为了便于运输和大量贮藏。

这神被液化了的天然气被称为LNG。我国在一九七一年第一次进口九十六万吨。后来，进口量不断增加，今年达五百万吨，估计到一九八〇年将超过两千万吨。

要使LNG作为燃料来使用，就

必须把液化后贮藏起来的天然气再气化。这时，周围的热大量被吸收。其热量即便是粗略计算，一吨LNG气化时也能造六十吨冰。

另一方面，关系到食品的流通与贮藏。现在，冷冻设备大部分是依靠电力，这就不能不与节省资源背道而驰。

这里着跟的是LNG气化时产生的冷源。因为气化时需要零下一百度以下的超低温，所以，如果能很好地利用，就会大大节省冷冻用的电力。

据东京瓦斯公司推算，如果光依靠电力，在每小时需要八百的冷冻仓库里，若引进LNG式冷冻法，可节约电力五百。

科学技术厅花费了两年时间调查了采取LNG方式冷藏蔬菜的冷藏效果，并得出了结果。该厅特地选择了需要量大的茄子、西红柿、萝卜、胡萝卜等九个品种。将它们放在零下百一十度和零下五十度保存六个月和两个月以后，再把其营养状况和新鲜程度加以比较。据说，萝卜、胡萝卜和柿子椒等可以充分利用LNG方式保存下来。但

西红柿、菠菜和白菜等一拿到常温下叶子就烂了。

但是，就是同一种蔬菜，因品种不同，也有适合长期冷冻保藏与不适合之分。因此，本月初，农林相的咨询机关食品产业恳谈会成立了“LNG冷源利用研究会”，就通过大规模利用LNG冷源储备粮食进行了审议。

据科学技术厅的调查和东京瓦斯公司讲，目前用LNG冷冻法冷藏鱼和肉，效果比蔬菜好。

【本刊讯】美国《美国新闻与世界报道》一九七五年十一月三十一期刊载一篇文章，题为《农药的困境——既要粮食，又要安全》，摘要如下：

环境保护局正在遭到农业经营者和农药工业界的围攻。

环境保护局最近的决定——被认为是保护消费者不遭到危险的农药伤害所必需——引起了反对的呼声，这种呼声很高，已经扩大到美国国会和行政部门了。

争论的根源。环境保护局最近的一个决定是一九七五年七月三十日关于停止生产氯丹和七氯15A的一项命令。它触发了批评者的怒火。这些化学药品是农业经营者用

来保护他们的玉米作物不受地里的虫害。

农业部估计，不用氯丹和七氯15A，玉米就将减产大约百分之零点四——或者说，一年减产约两千万蒲式耳。

环境保护局说，它下令停用这些农药是因为低浓度的这些农药据发现在实验室的动物身上引起了癌症。环境保护局局长说，人类所受的威胁是明显的。

维西科尔化学公司说，环境保护局的证据是“带有偏见的、错误的”。双方。然而，真正的斗争不是在于哪一个农药禁令。这是两个强大集团之间的对抗，各个集团都深信自己的观点是正确的。

一方是研究环境保护问题的专家和环境保护局，他们声称关心这些农药对生态系统，尤其是对人类的长久影响。

另一方是化学公司、农业经营者和农业部，他们希望以增加粮食生产来改善生活。

寻找代用品。在努力发现可能是危险的农药的同时，制订了一项计划，以寻找现在使用的常规化学药品的代用品。到目前为止，被批准大量使用的只有其中的两种。

美刊
文章

《农药的困境——既要粮食，又要安全》